

Sur. M. Kobayashi
小澤美津子
Caixa, 9 Z

聖新報

Director
Rosa Koyama
Caixa, 58 SAURU

一年前金	1000
半年前金	500
三ヶ月前金	250
一月前金	100
本日金	50
合計	1900

社主 小澤美津子
社主 小澤美津子
社主 小澤美津子

不景氣

昔と今の世間でよく、貧相な人間をつかまえて「あいつ不景氣を面して居やがる」と言ふ。そうすれば、貧相と不景氣は似寄つて居るに違ひない。なぜなら、不景氣時代には皆の衆が「五百ミル札を頼と拜めぬ」と言はして居る。貧乏人には金がない。皆の衆が、五百ミル札を拜めぬ状態を指して、経済学者は所謂「通貨縮少」と云ふ。不景氣には、通貨縮少がつきものさうな。それが、歐州大戦後の獨逸は、不景氣をやつたに、マルク通貨は、膨脹に膨脹をして居た。と、突き込んで来るだらう。成程さうであつた。

現在の聖州も、カフエーの生産膨脹で、何故か、珈琲不景氣である。

可笑しな話だが、昔の不景氣は、需要高より生産不足の時起つた。今の不景氣は需要飽満、生産超過の節、乾度やつて来る。昔の不景氣は喰物を減やんだ。今の不景氣は、黄金を減やむ。それで昔の不景氣は、人間が喰物にあやつられて居たが、今の不景氣は、人間が黄金にあやつられる。

昔の不景氣で死んだ人間は、多く空腹でも、黄金を懐にして倒れたさうな。

今の不景氣で死んだ人間は物に抱いて居るが、黄金不足で倒れて行く。

昔の不景氣は、野原に青草がなかつた。

今の不景氣は、一層辛酷になる程、野原には青草ばかりだ。昔の不景氣は重に農と武から起つた。今の不景氣は重に商と故から起る。

現代の惡制度

故高島素之

現代の惡制度、故高島素之の地獄の沙汰も金次第と云ふが、罰金と云ふ奴は誰か發明したのか、なかにうまうま出来て居ると思ふ。罪を犯しても、金さへ出せばそれで済むと云ふのだから、金の功徳を宣傳するに、もつて來いの方法であらう。

罰金を仰せつかつて、それを納める能力のない人間は、みぢめなものである。拘留何日に換算されて、牢獄の苦痛を味はねばならぬ。その罰金換算方法なるものが、また頗る奇態に出来てゐる。或る罪人は一日四圓に相當し、或る罪人は一日一圓に相當せぬと言ふ風に、色々な段階がある。この段階は如何なる標準に従つてつけられたものか、それとも内規とか習慣とか云ふものであるのか。大體金儲りのよさうな人間には、高い金額を見積り、貧乏人には低い金額を見積つてゐる。常人が控へて居る時の一日分の収入を目安にして、或は一圓、或は四圓に定めるらしう。

同じ二十圓の罰金を課せられても、或者は五日拘留で済ませ、或者は二十日の苦役に服せねばならぬ。不公平とは斯う云ふことを言ふ爲めにつけられた言葉である。

警察の留置場にぶち込まれたものでも、一日當り何程かの金を出すと自家へ歸して呉れる。保釋金何程かを納むれば、未決監から出られる。これほど露骨な「地獄の沙汰」はなからう。國家がこれを認めるのであるから、惡制度と言はざるを得ない。これが、野蠻人の酋長が財寶と引換へて人質を放還すると云ふやうな譯だと御愛嬌でもあらうか……

中世歐洲では、贖罪符と云ふものを販賣した。キリスト教の坊主が俗衆に販賣したお札で、これを金何程かで買へば犯した罪が赦されて天國へ行けると云ふのである。

白銅一つで家運繁昌無病息災を祈る連中が盡きない世の中だから、中世の贖符が罰金刑に化けて、未だに天下を横行して居ることにも思はなう。それにして、かとも言へやうか。それにして、五錢玉一つで無病息災を買はんと云ふ心掛けは、今では愚癡愚癡夫だけに残されてゐる舊習の遺物かと思つたら、堂々たる一國の法律にも、それが公然と行はれて居ると聞いて唖然たらざるを得ない。

問題は思想の刷新と云ふことだけではない。この制度があるがために、様々な不都合不公平が世間に行はれてゐるのだ。近頃無届の脱税自轉車が殖むたのを見て見れば、無届が萬一罰金を出して税金をとられるより

現代の惡制度、故高島素之の地獄の沙汰も金次第と云ふが、罰金と云ふ奴は誰か發明したのか、なかにうまうま出来て居ると思ふ。罪を犯しても、金さへ出せばそれで済むと云ふのだから、金の功徳を宣傳するに、もつて來いの方法であらう。

罰金を仰せつかつて、それを納める能力のない人間は、みぢめなものである。拘留何日に換算されて、牢獄の苦痛を味はねばならぬ。その罰金換算方法なるものが、また頗る奇態に出来てゐる。或る罪人は一日四圓に相當し、或る罪人は一日一圓に相當せぬと言ふ風に、色々な段階がある。この段階は如何なる標準に従つてつけられたものか、それとも内規とか習慣とか云ふものであるのか。大體金儲りのよさうな人間には、高い金額を見積り、貧乏人には低い金額を見積つてゐる。常人が控へて居る時の一日分の収入を目安にして、或は一圓、或は四圓に定めるらしう。

同じ二十圓の罰金を課せられても、或者は五日拘留で済ませ、或者は二十日の苦役に服せねばならぬ。不公平とは斯う云ふことを言ふ爲めにつけられた言葉である。

警察の留置場にぶち込まれたものでも、一日當り何程かの金を出すと自家へ歸して呉れる。保釋金何程かを納むれば、未決監から出られる。これほど露骨な「地獄の沙汰」はなからう。國家がこれを認めるのであるから、惡制度と言はざるを得ない。これが、野蠻人の酋長が財寶と引換へて人質を放還すると云ふやうな譯だと御愛嬌でもあらうか……

中世歐洲では、贖罪符と云ふものを販賣した。キリスト教の坊主が俗衆に販賣したお札で、これを金何程かで買へば犯した罪が赦されて天國へ行けると云ふのである。

白銅一つで家運繁昌無病息災を祈る連中が盡きない世の中だから、中世の贖符が罰金刑に化けて、未だに天下を横行して居ることにも思はなう。それにして、かとも言へやうか。それにして、五錢玉一つで無病息災を買はんと云ふ心掛けは、今では愚癡愚癡夫だけに残されてゐる舊習の遺物かと思つたら、堂々たる一國の法律にも、それが公然と行はれて居ると聞いて唖然たらざるを得ない。

問題は思想の刷新と云ふことだけではない。この制度があるがために、様々な不都合不公平が世間に行はれてゐるのだ。近頃無届の脱税自轉車が殖むたのを見て見れば、無届が萬一罰金を出して税金をとられるより

Dr. M. Saçada
Rua 21 de Abril 41
E. Lins L. Noroeste

院醫田笹

正田笹

PHOT. LIRIO

リリイ寫眞館

服部保

Dr. I. Watanabe
MEDICO

渡邊勸

内小兒科
婦人科

Dr. H. Saito
MEDICO

士學醫
等藤齊

街ヤシロヂイフンコソイ
五三……六 市ルウバ

マシだと言ふ不敵な考へから、違反行為を敢てして居る者が多しことを知つたさうだ。刑罰が會得の利得と刑罰とを比較考慮して、儲かる方をとるのは現代心算には相應しい打算であらう。



A Banda de Rodagem dos Pneus Goodyear garante, de uma maneira completa, o aproveitamento total da energia mōtor. Os Pneus Goodyear não derrapam.

GOODYEAR

CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA
COMMISSARIOS

Rua Cidade de Toledo, 25 — Caixa Postal, 911
Endereço Telegraphico "TOZAN" — Telephone, 2837
- SANTOS -

サントス市
珈琲コミサリオ

カーザ
東山

ミツカミ・イ・コムパニア

郵便 九一 一 号

電話 セントラル二八三七号

電信略号「TOZAN」

弊店取引方法は御照會次第御回報申上候

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.
RUA DA CANDELARIA, 23
CAIXA, 380
RIO DE JANEIRO

郷里送金

この手紙に手紙の裏に

一、御送金の旨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算し、郵送料を引いた後、日本内地郵便爲替料、書留料その他總て當店にて負擔いたし即ち全額無手数料にて御郷里の受取人へ送り届け申上候。

二、金子はコンパネロ郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送り被下度御届横濱正金銀行勘定として Banco Commercial do Estado de S. Paulo 又は御便宜の方は Banco Noroeste do Estado de S. Paulo へ御送り被下度も差支無候。何れにして御送金申上候は必ず忘れずに當店へ御送り被下度候。

三、御送金金額は六ヶ月以上 年四分五厘 伯貨定期預金 壹ヶ月以上 年五分 伯貨定期預金 (小口) 年五分

▲預金通帳は御請求次第直ちに御送り可申上候。御送金の際は郵便局御指室相成候は御便宜に有之候。

横濱正金銀行

リオ、デ、ジャネイロ支店

墨國大統領候補選舉

墨國大統領候補選舉に於いて...

昭和三十九年十一月二十二日着電

政府ハ金銀輸出解禁ノ時期...

日本は一億圓

北米資本團に對して、日本井...

日本承諾す

來年一月二十一日ロンドンに...

性對相

▲紐育株式市場の大不景氣...

伯國咖啡の將來と來年度は

巴里に於て聖州農業協會々頭...

紐育市場の暴落説明

北米大統領は來週の一、紐育...

農業總會の促進

ドクトル・アフェデシオ・デ...

聖州内外債

去る十八日聖州下院では、聖...

可決

去る十八日聖州下院では、聖...

咖啡調節局改良一案

咖啡調節局改良一案を提出...

瀧澤二三郎君

永らく病氣致し二ヶ月...

友人一同

十一月十二日

昭和三十九年十一月二十二日着電

政府ハ金銀輸出解禁ノ時期...

日本は一億圓

北米資本團に對して、日本井...

日本承諾す

來年一月二十一日ロンドンに...

性對相

▲紐育株式市場の大不景氣...

伯國咖啡の將來と來年度は

巴里に於て聖州農業協會々頭...

紐育市場の暴落説明

北米大統領は來週の一、紐育...

農業總會の促進

ドクトル・アフェデシオ・デ...

昭和三十九年十一月二十二日着電

政府ハ金銀輸出解禁ノ時期...

昭和三十九年十一月二十二日着電

政府ハ金銀輸出解禁ノ時期...

日本は一億圓

北米資本團に對して、日本井...

日本承諾す

來年一月二十一日ロンドンに...

性對相

▲紐育株式市場の大不景氣...

伯國咖啡の將來と來年度は

巴里に於て聖州農業協會々頭...

紐育市場の暴落説明

北米大統領は來週の一、紐育...

農業總會の促進

ドクトル・アフェデシオ・デ...

昭和三十九年十一月二十二日着電

政府ハ金銀輸出解禁ノ時期...

BAL KITICE Lins advertisement with text: 心地良き、御休憩所、キチセ、吉瀬軍平

BAR ETO advertisement with text: 江藤パール、江藤子之八

Advertisement for 瀧澤二三郎君 with text: 永らく病氣致し二ヶ月

Advertisement for 友人一同 with text: 十一月十二日

昭和三十九年十一月二十二日着電 advertisement with text: 政府ハ金銀輸出解禁ノ時期

昭和三十九年十一月二十二日着電 advertisement with text: 政府ハ金銀輸出解禁ノ時期

Advertisement for 昭和三十九年十一月二十二日着電 with text: 政府ハ金銀輸出解禁ノ時期

Advertisement for 昭和三十九年十一月二十二日着電 with text: 政府ハ金銀輸出解禁ノ時期

Advertisement for 昭和三十九年十一月二十二日着電 with text: 政府ハ金銀輸出解禁ノ時期

Advertisement for 昭和三十九年十一月二十二日着電 with text: 政府ハ金銀輸出解禁ノ時期

Advertisement for 昭和三十九年十一月二十二日着電 with text: 政府ハ金銀輸出解禁ノ時期

Advertisement for 昭和三十九年十一月二十二日着電 with text: 政府ハ金銀輸出解禁ノ時期

CASA Aoki advertisement with text: ARMAZEM de Seccos Molhados, 青木商店

Hotel Estação advertisement with text: MARILIA C. P., ホテルエスタソン

Machina de Beneficiar advertisement with text: CAFÉ E ARROZ, S. Fukuhara & Cia., 福原義信商店

CASA YAMAGUCHI advertisement with text: Biriguy, 山口商店

Casa Takeda advertisement with text: Armazem de Seccos e Molhados, S.TAKEDA, 武田商店

PHARMACIA TABATINGUERA advertisement with text: Q. Guibo, 峰松商店

CASA ARITA advertisement with text: Caixa Postal, 82, 有田商店



白く染められた墓

浅見哲之助

凍りつく様に静かに居る平和な星は、今日の地上の出来事を知らないかの様に、今宵も美しく輝いて居た。...

「丁度美しいバラの花に笑があるやうにね...」 「僕等の試験だ。よし精ちやん手を貸してくれ。僕は生くるぞ力強く。何に林田の如き小つぽな人間と生命のかけ取りするだけ僕には小さくならぬ。...

DR. K. DAIAN MEDICO-OPERADOR-PARTEIRO ARAÇATUBA 大庵喜八 電気治療 産科 外科 婦人科

Bar Jardim --Araçatuba-- 公園前 パール チヤルヂン

HOTEL SOL Araçatuba 太陽旅館 清潔、親切、主義

ソソソベ ソツレグロブ 市スソソ線西北 一五街マカダスミル 助市田宮

Dr. Pericles Medico 小児科 ドットル ベリクレス

Hotel e Bar -Alto Cafezal- ホテル 東洋 館主 梅田金治郎

Hotel ORIENTAL Promissão 東洋旅館 青木多喜藏

Hotel Japonéz 日本旅館 川尾利市

HOTEL PROGRESSO 日本郵船會社 澤尾旅館

Hotel Yamamoto 山本旅館

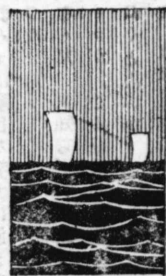
Matsufuji Caixa, 91 PROMISSÃO 棉種子 農産物仲買

私立女子裁縫講習所 伊藤定五郎

旅館 伊勢屋 御料理

Marcenaria JAPONESA MASSAGI KOGA BAURU 家具製造販賣

瀬木商店 SEEGUI & CIA. Caixa Postal, 1771 SÃO PAULO 新着レコード



國祖 だより

大養翁アツサリ承諾

政友總裁問題一段落

十月七日夜の政友會長老顧問電をかけることは...

金にかへる

下條賞勳局長の裁断の名案...

魚類にまで

今年から二千圓の大坂府費補...

茶山

宮崎縣茶山の輸出は...

八幡製鐵所の發展

製鋼九萬噸から九萬九千噸...

歐洲と名古屋

名古屋無線電信局では...

巡回活動寫眞班

年齢廿三四才の獨身青年にして...

尋人廣告

山口縣人 岡田 爲明...

日本帝國領事館

昭和三十四年十一月六日...

帝國素麵製造所

當所の製品は國民營養科學に基く...

日本藥局 PHARMACIA JAPONESA GUAYÇARA

BAR Conceição M. Morita

Fabrica de Doces K. FUKUDA BIRIGUY

Casa Shirota e HOTEL C.261 Pennapolis

Casa JAPONESA Guarantan

CASA MOREIRA Rua B. de Carvalho, 1. -BAURÚ-

Dr. L. Parigoto -LINS-

Casa Iyda H. IYDA Promissão, N.O.B.

Casa Kageyama Vera Cruz, C. P.

影山雜貨店 景山博史

福田屋製菓所 和洋菓子製造御、小賣

村上商店 一般雜貨 農産物仲買

モデルナ藥局 調劑正確にして敏速

HOTEL CENTRAL S. Ishigami ARAÇATUBA

Missão Japonesa do Brasil R. Cairós Bueno, 85

在佛十七年 (二)

自傳風に語る 藤田嗣治

フランスの國情に通じらば、フランス語を十分に知らねばならぬ。フランス語の先生について學ぶとして、先生の機軸から先生との間だけは、どうやら話が出来ても、他のフランス人は全く困難である、そこで僕はカフエーに入出して手あたり次第にあまたの給仕を語學の先生にして交際した。そして常に西洋人を恐れぬこと、西洋の事物が異様に見へぬやうになること、フランスの長所を見出すことに共に、又その欠點を握ることに努めた。そこで繪の方はさておいてフランスの國民と國民性に就いて熱心に研究を始めた。

御料理つるのや

藤田君の自傳風に語る

だ、若い時は若いだけの仕事をしなればならぬ。人間をとりとれば、ひとりで上達もしやう、老練にもならうと云ふものだ。が、しかし藝術を志すものは、たしかに長い年月を短い一生に記録するだけの覚悟がなければ、決して大成するものではないのだ。僕は先人と同じやうな貧乏生活を実験しつゝある連中と好んで交際した。彼等の畫室に行つて見ると二人で同居してゐる。そしてズボンはたつた一つしかないので、二人は一人の歸りを床の中で待つてゐなければ外出が出来ないと云ふやうなのが居た。それからまた南京虫が多いので、壁の四つに金だらひをはかして寝なければならぬ。連中も居た。しかしながら彼等は決してそれを不幸だとは思つてゐないらしい、平然としてぼろぼろ顔付だ。貧乏と云ふものは決して恐るゝに足らぬものであるといふことが、その時自分

豫約の好期

三線年鑑調査中...

れでも六ヶ月間そこで救助されたのである。又美術家の團體があつたつて酒保を開いた。この酒保では、五銭位づつを寄せ集め、仲間の四五人が血洗ひをする。方々から集めて来た高低の一樣でないイスや机をならべ、さうした非常な調和なザラマデエで食事をした。しかし街のご馳走屋がことごとく閉鎖された中であつて、我が家のグループだけは歌をうたひ音楽を奏で、血なまぐさいな藝術論をたしかせ、一時二時頃まで夜の更けるのを忘れて打興した。それが忽ち評判になつて金持ちの見物人が夜の九時頃から續々やうになつた。おかげで我々には俄かに金が出た、机や椅子のそろつたものを買つてバーが出来るやうになつた。

OFFICINA JAPONESA 鐵工場 何んでも御用命に 應じます 辻口鐵工場

Prof. Dr. Miroslau 内科 外科 矢部洋服店

寫眞修整師一名を求む 高給支給す、委細面談 本田寫眞館

ALFAIATARIA HIRATA 平田洋服店

旅館 つちぢ屋

Casa Senoe 瀬ノ上商店

Casa Asahi 朝日商店

Casa Koga 古賀商店

農産物仲買 青田兄弟商店

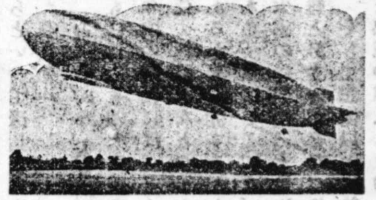
CASA OHARA 精綿 精米 及 フバ製粉所 大原兄弟商會

Casa Internacional 國際商店

黒島印 醬油

Machina Japoneza 廣木淺野合同商會

副島商店



來將の機空航

代時船行飛大

少し突飛な考へと思はないが、動力源として液体空気が考へられてゐる。何れも膨脹による反動力を利用し、飛行機を前進せしめやうとする點は同一である。

液体空気の利用には、翼の上面に多数の排氣管を装着し、積載した液体空気を吹き出さる。すると、恐しい勢いで吹き出す空気の反動力によつて機體が前進する。更に、液体空気の一部分は、タービンを回轉して、發電機を運轉し、照明無電通信等に必要電力を起す事も出来る。

向、簡單なる空気を吸く機を機上に裝備すれば、原動力は無限に得られるから、飛行機の到達距離を大きくする考案者は主張してゐるが、果して實用價値がどれ位あるかは、大いに研究の余地がある。

爆薬の爆發力を利用するものは、ロケット装置と呼ばれるものである。この装置は、既に自動車に應用され、一時間六十二哩の速力が得られてゐる。飛行機への應用は、前の液体空気の場合同様に翼や胴體に多数の鋼管を取りつけ、その中で爆薬を爆發せしめて、その時発生した燃焼ガスの噴出によつて起る反動力、即ち小銃が發射される時に肩を押し戻す力を利用して、機體を前進せしめるのである。

ロケット飛行機は、計算によつて、出發後一分五秒後には地上三十哩の上空に上昇し、出發點から四十五マイル飛行した時

には、その速力が一時間四千五百マイルとなる筈である。しかし、その程度の起速度が得られれば、飛行機で企て及ばぬ速力を必要とする時代が到来したら、この發明も大いに利用されねと云へない。殊に、この方法に依れば、空気の中心をプロペラで推進するものでないから、空気の稀薄な又は真空中を飛行出来るわけ、ロケット飛行機による天空旅行など云ふ夢想も生れて居る。

以上述べたものは、動力によつて常態を飛行するものであつたが、これを本格的なものとするには變格のものといはれる飛行機を二三紹介して見やう。

滑走に要する廣大な飛行場を要しない様な飛行機が出来たらばと云ふ希望は、可成り以前から航空關係によつて懷かれてゐた。そして、最初のものとして現れたのは、ヘリコプターであつた。これは、羽根を二枚以上を有する水平翼のついた飛行機で、この翼を發動機で回轉せしめると、竹トンボと同じ理由で垂直に上昇下降が出来、回轉速度を加減すれば空中に静止出来る。と云ふので、一時大いに人氣を集めたが、次に述べるオートジロの發明以來顧みられなくなつた。

オートジロと云ふのは、普通の飛行機とヘリコプターの合の子とも云ふべきもので、普通の飛行機の翼の外に、ヘリコプターの翼に似たもの(羽根か四枚)があつて、機體が發動機に依つて前進すると共に、羽根が氣流に依つて回轉を始め機體を垂直に近い角度で上昇せしめる。オートジロにも、數種の形式があるが、就中スペインのセノール・デラ・セルヴァの發明にかゝるものが最も成績よく、英國陸軍の試験機としても採用され、又ロンドンにはその専門の製作會社が出來てゐる程、前途有望視されてゐる。

この最初のものは、羽根に所要の回轉數を與へるまでに相當の時間を要したが、最近改良されて直ちに所要速度を得るに至り、その飛行成績も相當見事なものがあり、既に英佛海峽の横斷にも成功してゐる。この特徴は、十マイルばかりの着陸速度で數マイルの滑走に依つて着陸出来ることであるが、まだ敏速さに欠けて居る。

この輕快味を補はんとして現れたものに、ヘリコプターと云ふものがある。イタリアの發明家シグノール・ガ・イサッコの發明にかゝるものである。その構造は、飛行機の前進に依つて回轉する水平翼がなく、主翼の兩端に小發動機があつて小さなプロペラを持つて居る。機體が發動機によつて前進すると同時に、小發動機の回轉に依つて翼そのものが水平に回轉して、機體を上昇せしめる様になつてゐる。オートジロに比べて、運動は敏速であるけれども、實用價値は疑はれてゐる。

オートジロと共に航空界の注意をあつてゐるものに、グライダーなるものがある。これは全然動力を使用せず従つてプロペラもなく、たゞ翼と坐席があつただけで、空氣の抵抗によつて浮び、氣流を利用して飛行するものである。しかし、最近その研究が大いに進められ、その航空記録もかなり發達して、去る七月ドイツで作られたものは、飛行距離が百五十キロ、滑空時間が二十六分であつた。たゞ、このグライダーは、高度ある傾斜面を滑走して離陸する必要がある爲めに、平野又は都市に於ては、現在の処まだ使用困難である。

右の外、鳥の羽根の如く羽ばたきをして飛行せんとするオートジロ、オートジロに類似した風車機、機體の前方に安定板を後端にしよう降舵を付したオート飛行機、重心を機體の中央においた尾無飛行機などがあるが、何れも實用價値の疑はしいものが多い。

雖然と述べて來て、甚だ不得要領に終つたが、現在の航空機が如何なる方面に進展しつゝあるか、即ち速度及び塔載量の増加、墜落、火災、離着陸に對する安全率、滑空力の増加等に對して如何なる研究が進められつゝあるかを御紹介する意味で本文を草した事を付言して筆を置く。

(J.T.S.)

CASA TOKIO
商具家材木
京東ザーカ
杉本芳之助

料理御
八千代
各種飲食物取揃へあり
其他美味なるお菓子

T. Takara
CIRURGIÃO DENTISTA
ARAÇATUBA
北西線
アラサツワーバ驛
アラゴビラツク
三〇番
シネマ裏通り

院醫科齒
山 龜 村 吉
スリゴナンベ

FERRARIA de T. ONISHI
-LINS-
自動車、電氣器具、諸機械修繕
大西鐵工場
大西留三郎

Casa Sato
Est. Fructal
Variante - de Araçatuba Judia
アラサツワーバ變更線フルタル驛 郵函二〇〇八
諸内外雜貨、小間物類
雜穀物仲買、其他一切
現金主義モットー
佐藤商店
佐藤徳一郎

Casa TAKEUCHI
Cafelandia -Penna
竹内商店
竹内豊次

Casa Parana
CAIXA, 103 DUARTINA
内外商品 農産物仲買
小間物 カーザ バラナ
安元商店
安元青太
パズレル棉花會社代理人 安元青太
パズレル棉花會社代理人 安元青太

DENTISTA M. IRIE
Cafelandia - Penna
最新式設備 技巧優秀
齒科醫 入惠正行
ペンナ驛カフエラシデア町
(川尾旅館隣)

Y. Shimizu
Cirurgião Dentista
-Promissão-
伯國式最新治療
齒科醫 清水安丸
北西線プロミッソン町セルゲツペ街

眼科専門醫
加藤憲
ランス市ルイスガマ街五八

Bar Mikado
Café Expresso
Caixa, 401 Biriguy
バーカド
山内一久
ピラギセツラモデ、ヂゼンブ街
(兩シネマ館中央) 郵函四〇一

HOTEL USHINO
大阪商船會社
指定乗船切符 取次所
館主 前田吉太郎
電話一九二四

Casa Anse
Armazem de Seccos e Molhados
Machinas de Beneficiar
Café e Arroz
Moinho de Fuba
Araçatuba
安瀬商店
アラサツワーバ倉庫 事務所
北西線アラサツワーバ驛
郵函二〇〇八 電話三五

Casa HIGASHI
Pennapolis
内外雜貨
小間物
穀類仲買
東商店
東市次

Pharmacia São Sebastião
Jeronymo Fragoas de Souza
Lins No.66a Avenida de Setembro Telephone 86
△移轉かく張廣告△
サンセバステヨン 藥局
サンセバステヨンを一街上ルア、リオ
ブランコ街と、ランス市本通り、セ
ツラ、ヂゼンブ街の四角、カ
ザンル、ナツセンテ上り當ります、
今度新藥品も取揃へ、店舗も擴張致
し、一増皆様の御便宜に添はたいと
思ひます。
ランス市、セツラ、ヂ、
セツラ街六十六
電話……八六
サンセバステヨン 藥局

金融請願團

北西線の各邦人代表は、来る二十四日、リンス市に於て...

獨乙移民百年祭

獨乙移民が、始めてサンタカタリナ州に來伯して、既に百年になると云ふので、去る十一月一日同州...

寂しがつた

十一月十五日、聖州カフエー市場殆んど中止の状態から、政府筋も不景気に...

伯國々旗祭日

去る十一月十九日は、伯國々旗祭で、軍隊及學校關係筋では國旗のお祝をした。

栗津金六氏

一時歸朝する、去る十八日、サンタス港發、大阪商船のハワイ丸に便乗、伯國...

視察の旅へ

去る十九日朝バウリス州に於て、在聖市帝國總領事の梅本副領事及福川書記生は來芭、翌二十日午前...

紐育の鼻高々

屋上は飛行機發着場、物凄く魔天樓競争、(「ニューヨーク特電七日發」)...

獨乙諸銀行の破産

(伯林廿一日電) 最近獨乙内には數銀行の破産が引續いた。幸にして經濟界に...

食の蓄め金

西班才に獨乙種でセムレの乞食があつたが、今度死んだ。其家の金が隠し持つてゐた袋を...

カミニオンに

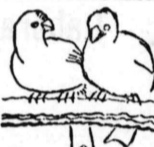
北西線リンス市に於ける同族の苦境、カミニオンに...

乘つて治る

北西線リンス市に於ける同族の苦境、乘つて治る...

聖市教育父兄會の

本年未寄宿舍が落成する、聖市教育父兄會の...



聖州春秋

例年なら黄金の雨とやらと欣ばれる雨も近頃は雨とやら、不景氣もついでに雨が流れてくれ...

御披露

謹啓 各位益々御清榮榮奉賀、陳者今般我カ同胞各位ノ御便宜ヲ計ラン...

Pharmacia IDEAL Caixa 16 Telephone 109 Campo Grande Matto Grosso

會々長ノ承諾ヲ受ケル者タルコトヲ要ス、二、要點...

第三條 舍生ノ希望ニ依リ葡語、英語、日本語ノ教授ヲ受ケル...

第四條 舍生ニシテ入會後學業ノ成績良好ニシテ前途有望ノ者ハ特ニ相當ノ奨學資金ヲ給...

第五條 サンパウロ市内ノ各種學校ニ入學スルニ當リ特種優待ヲ受ケルコト。

第六條 舍生ハ舍費トシテ月額百廿五ミルレリスヲ前納スルモトス。

第七條 其他適當ノ諸雜費ハ之ヲ舍監ニ預キ置キ隨時必要ニシテ之ヲ使用スルコト。

第八條 舍生ハ原則トシテ自治ノ精神ニ依リ日常ノ言行ヲ慎ミ合意ノ注意又ハ命令ニ服從スルコト。

第九條 舍生ハ一切禁煙禁酒ヲ守ルコト。

第十條 舍生ハ夜間外出スベキヲ禁ズ。

但シ舍監ヨリ特別ノ許可ヲ得タル時ハ此ノ限ヲ超ラズ。

第十一條 舍生ハ他人ノ勉學ニ妨ゲトナルベキ言行ヲ慎ムコト。

以上

紛失搜索廣告、廣島縣人、行季、吉川光男、馬場三郎

此の不景氣に七萬圓に釣られたる、しかも日本に歸る男が、大和魂の有無を辨解する為に、最愛の妻子を残して、歸化人となるが故に、細君が紅毛なる故に、その男が苦勞にも事々に、大和魂の有ることを誇張したがる。

今度十七年振りで錦を故郷に飾つた、おかつは畫伯が日本に歸るに、...

Casa Hirata Caixa, 47 Tel. 81 Promissão 平田商店

Caca SATO ARMAZEM E HOTEL Pennapolis 佐藤商店

所次取符切定指社會船商阪大 合組業同館旅市聖 東京館、大和、上地、ときわ、旭、末廣、小川

CASA HONDA GUAYÇARA 本商店

滑稽
頓智

法師

第四十席

禪師はしばらく大徳寺にあつて静養をせられて居たが、いよいよ應永三十三年三月二十四日、北昌伊勢守の愛兒梅若丸の第三回忌の法養を、東海道橋本宿の寶藏院で執行するにつれて、かねく、約束もあるもので、北昌家から使ひの者があつて禪師を迎へて来た。

禪師は早速新左衛門をつれて關の城下に乗り込んで来たが、何しろ領主の勢は大したものので、一般領民は鋤止め、商賈止、三日前から火の用心と云ふ風で、大變な騒ぎである。

これを聞いた禪師は伊勢守にむかひ、

「さて伊勢守殿、地蔵菩薩の開眼、梅若丸後世菩提を弔はんとするに、人民の業を休ませ難儀をかけるは功徳に非ず、かゝることは觸れを出して早々業に就かすやうなされ」と

とそこで、業は休むに及ばぬ、只通り道だけ神妙にいたすやうにと觸れ出した、やがて當日になると、當時生佛とまで云はれた一休大禪師の御眼になつた云ふのだから、近郷近在から善男善女共が押して来る、實にどうも大層な賑ひである、然るに禪師のお操出しがないものは早く式をすますと、露店の商人共が儲けがない、なるべく手取取らして小商人を儲けさせやうと云ふ思召である、やがて晝下がりになり、漸く出陣になつた。

お先供は沼田與左衛門治長、その後へは編代の乗物、御駕籠籠にはニナ川新左衛門、續いて北昌伊勢守、永山左膳、水口庄左衛門など實に立派な行列である供(エ、下に……下……寄れ……)

と制止の聲、往來の見物人は生佛様を拜まんと押し合ひし合ひしてゐる、

○「オイ、そりや一休様の駕籠だ、押すな」

△「誰だ押すのは」

なる、一同の者は天下の名僧如何なる事、事を仰せられるかと耳をばたて、聞ひてゐる、

ぜん師はホッスを取つてズーッと前に進み、地蔵菩薩をキツト見て

「汝、元來妙見山にありし、仙檀今日縁つて地藏となあり、我一休に開眼せられ、本願の靈となる仕合せ者よ、地藏ニッコリか」

と持つたるホッスで地藏の頭をコツ、リとお打になつた。

「ア、これで宜しい」

とお下りになるから、兩家老は兩「エ、ぜん師へ願ひ致します一(何ぢや)」

兩「誠に恐れ入りますが、今一度御開眼を願ひとう存じます」

あまりあつけないから聞ひた「ヨシ、そちか」

物事に頼着しないぜん師はホッスを取つて

「釋迦は過ぎ、彌ロクは未だ世に出でず、廣き淨世に眼を開け地藏、花は根に鳥は古風に歸れども今は更地とかへる事なし

「有難い事ぢや、お賽錢をお

日乃出は安い

店は日乃出

▼棉花及雜物種賣

▼客用、貨物用自備車

日乃出商店 阿久根國雄

メルカド廣場

懷中寫眞機

並に寫眞用具賣

寫眞館

ノコバナ機アベレ市

名越兄弟經營

△最新式設備を以つて一般治療に應ず

向井齒科醫院

向井丈松

プロモーション驛プラチ、プラチメー、マイオ街 郵箱……九七

北米最新式治療

齒科醫 山中信一

北西線プロモーション驛リオ、フランコ街二五

強壯劑を欲する人は

Emulsão de Scott

Emulsion "Vita" Scott

卓効顯著の SCOTT'S BOWLING 社製優良肝油エムルジョン。スコットは数多し強壯劑中斷然頭角を現はし居ります。本肝油の常用者には如何に猛烈な流行感冒性菌でも恐るべき肺炎、結核菌でも侵すことが出来ませぬ。

皮膚病藥

軟膏

Laboratorio Chimico Phco. Japonez

RUA ASSEMBLÉA, 31

SÃO PAULO

Pomada Pixinol

タムシ、土マケ、かゆみあるデキモノ

フェリーダ等寄生性一般皮膚病の特効藥

有名なファルマシア

邦入商店

大河内藥化學研究所

T. Okochi

Telephone 24818

美味しくて安價な

徳用麵類は……

日本製麵所

城間兄弟經營

丸山丈夫

珈琲販賣及委託仲買

珈琲取引及是に關する金融

右に付し御相談に應じます

ノロエスタ線ガキサラ驛前

服地取揃へ在リマス

田口洋服店

アラタツバ驛 郵箱二〇八

CASA TAIYO

Caixa, 76

ALTO CAFEZAL

内外雜貨類 農産物仲買

自動車運搬

カーザ 太陽

小川健六

アラトカフエザル町 郵箱……七六

見習入用 二十歳前後の青年

製菓 横濱堂

北西線プロモーション驛セルヂツベ街

岩城富士作

是非御家庭に

お試し下さい

印醬油

富士山醬油醸造所

藤澤豊次郎

自働車業 300

御視察や郊外散歩には地理に

詳しい弊車を御用ひ下さい

北西線メンナ市カフエランヂヤ

伊勢屋 ひかひ

社會船商阪大

▲早くて確實な

優秀の大型客船

(命令定期毎月一回)

●日本より

十二月十日、オ着

十二月十一日サントス着

●日本へ

十二月九日サントス發

十二月十日、オ着

十二月十一日、オ發

▲有名バナマ運河

北米諸港を御見物の好機

▲御乗船切符他手續は弊社指定仲次旅館聖市の旭、小川、末廣、常盤、東京館、上地、大和及サントス市の成功館、潮ホテルが無料で親切に取扱ひ致します。

Antunes dos Santos & Cia.

São Paulo: Rua Barão de

Santos: R. do Commercio, 84

▲日本より家族御呼寄の方は船賃を當地で御拂願へば(日本サントス間乗船切符指圖書)を發行致します。詳細は左記へ御せう願ひます

サントス駐在員 酒 寄 守